

епископа Симеона (не позже 1421 г.) и духовную грамоту великого князя Василия Дмитриевича (не позже 1425 г.)²³. Не касаюсь подобных форм, где граница между частями идет по диагонали. На бересте ступенчатое **в** является важным поздним признаком. Оно встречено в двадцати грамотах (№ 1, 18, 23, 26, 31, 34, 40, 41, 42, 43, 101, 125, 135, 136, 154, 161, 162, 169, 178, 187). Все они датируются XIV—XV вв. В более ранних грамотах такая буква отсутствует вовсе. Для четкости опять не привлекаю сходные формы с диагональной границей; они, впрочем, тоже поздние. Напоминаю, что приведенные даты грамот основаны на стратиграфии. Стратиграфия всегда хорошо согласуется с палеографией.

Стратиграфическая дата рассматриваемой грамоты — первая половина XIV в.

В первой строке сохранилось лишь одно слово. Вторую строку разделить на слова трудно. Оборванность фразы делает произвольным выбор между разными вариантами раздела.

Третью и четвертую строки разделить на слова можно так:

...и что надоби выведаете, а поедите
...пожёного веремани.

Для толкования слова **пожёного** стоит привлечь Судебник 1497 г. Там сказано: «А где отхожие пожни от сел или от деревень, ино поженному государю не городитися». «Поженный государь» — собственник пожени, покоса. «Поженое веремья» — время покоса. Термин «госпожино говение» (Успенский пост) здесь менее подходит, даже если предположить, что это термин превратился в «споженое веремья».

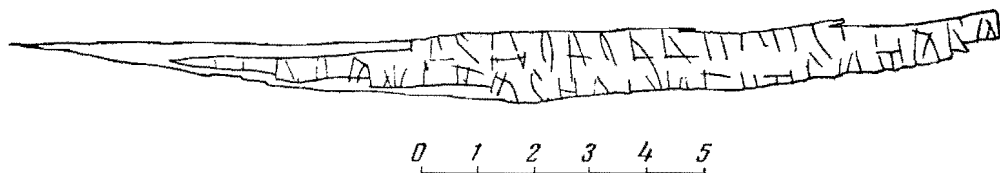
Перевести можно так:

«...и что надо выведаете, а поедете... времени покоса».

Грамота № 188

Грамота № 188 найдена в десятом строительном ярусе, в квадрате 1232, на глубине 2,88 м, на мостовой Великой улицы. Это небольшой отрывок:

едоро
ажевасил



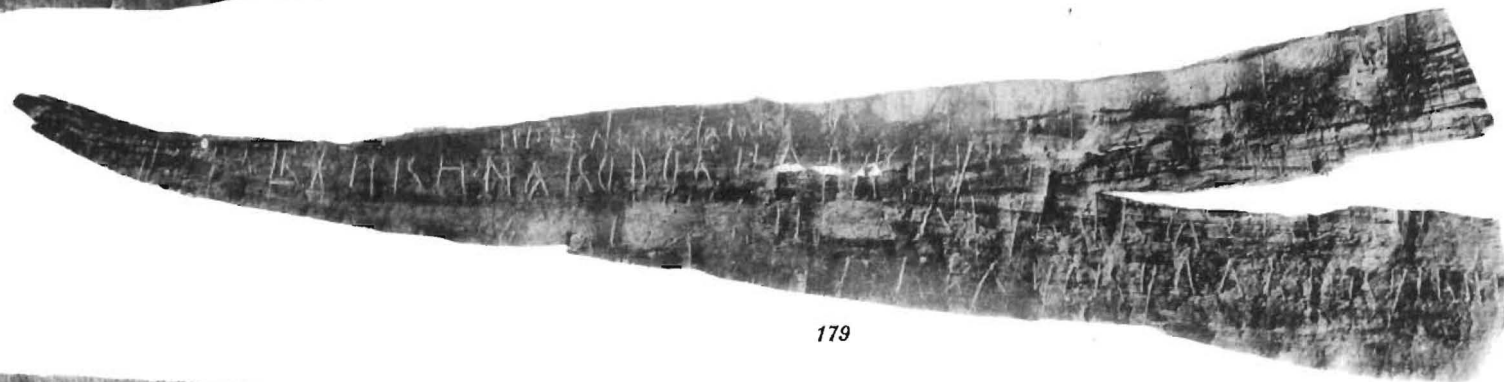
Прорись грамоты № 188

Длина 0,174 м, ширина 0,012 м.

²³ А. И. Соболевский и С. Л. Пташицкий. Палеографические снимки с русских грамот. СПб., 1903, табл. 3 и 42.



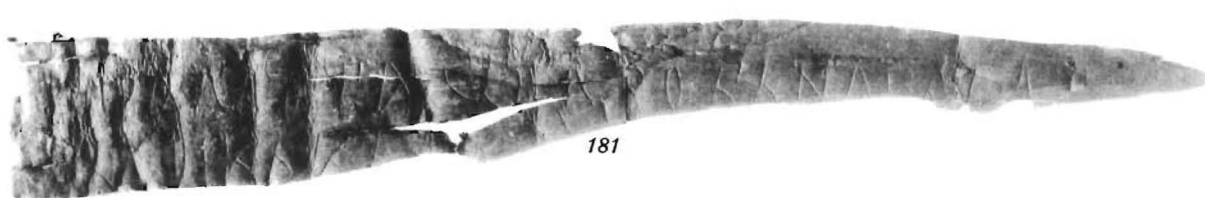
178



179



180



181



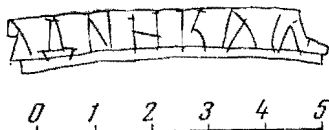
182

Для палеографии и для толкования здесь слишком мало данных. Стратиграфическая дата — рубеж XIII—XIV вв

Грамота № 189

Грамота № 189 найдена в одиннадцатом строительном ярусе, в квадрате 1177-а, на глубине 3,38 м, возле Великой улицы. Это небольшой отрывок:

адникаw



Прорись грамоты № 189

Длина 0,055 м, ширина 0,008 м.

Для палеографии здесь мало данных. Стратиграфическая дата — вторая половина XIII в.

Разделить грамоту на слова можно так:

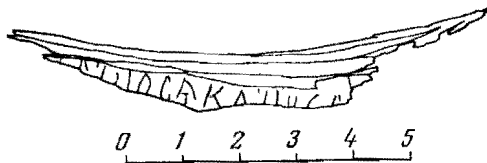
... адника w...

С большой долей вероятия здесь можно прочесть — посадникъ.

Грамота № 190

Грамота № 190 найдена в одиннадцатом строительном ярусе, в квадрате 1163-а, на глубине 3,38 м, на мостовой Кузьмодемьянской улицы. Это небольшой отрывок:

сакл



Прорись грамоты № 190

Длина 0,084 м, ширина 0,01 м.

Для палеографии и для толкования мало данных. Стратиграфическая дата — вторая половина XIII в.